

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 19/6/97. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY
RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE
TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES
D'AUTORISATION**

OTTAWA, 19/6/97. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL
SUIVANTES.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

25703 **COOPÉRATIVE DE COMMERCE "DES MILLES-ÎLES", ANDRÉ MALO, PAUL
BÉLANGER, PIERRE LAPORTE - c. - SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC (S.A.Q.)
ET LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM: Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Cory

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens.

The application for extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed with
costs.

25745 **DOMENICO MANNO - v. - UNITED STATES OF AMERICA -AND - MINISTER OF
JUSTICE OF CANADA** (Crim.)(Qué.)

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25792 **SENTINEL SELF-STORAGE CORPORATION - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and
between - ON-GUARD SELF-STORAGE LIMITED - v. - HER MAJESTY THE QUEEN**
(F.C.A.)(Alta.)

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25830 **QUINTUS PERERA AND IRIS ALOYSIUS - v. - ARISTEA STAVROPOULOS** (Qué.)

CORAM: The Chief Justice and L'Heureux-Dubé and Gonthier JJ.

The application for extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25862 SA MAJESTÉ LA REINE - c. - DANIEL COOK (Crim.)(Qué.)

CORAM: Le Juge en chef et les juges Cory et McLachlin

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

25821 YVES BISSON - c. - SA MAJESTÉ LA REINE (Crim.)(Qué.)

CORAM: Le Juge en chef et les juges Cory et McLachlin

La demande d'autorisation d'appel est accordée quant aux questions en litige 1 et 2 seulement.

The application for leave to appeal is granted on issues 1 and 2 only.

25682 HER MAJESTY THE QUEEN v. R.C. (Crim.)(Nfld.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25631 CCLC TECHNOLOGIES INC. v. HER MAJESTY THE QUEEN (F.C.A.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25628 RAYMOND GAUVREAU and KAREN GAUVREAU v. LIBERO C. PACI (Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25713 **BRADLEY RALLISON v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25698 **B.J. KERN & SON LTD. and DOUGLAS B. KERN v. SETTLERS SAVINGS AND MORTGAGE CORP. INC.** (Sask.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25660/25661 **MERCK & CO. INC. and ZENECA PHARMA INC. v. THE MINISTER OF NATIONAL HEALTH AND WELFARE and APOTEX INC.** (F.C.A.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The applications for leave to appeal are dismissed, and the request for an oral hearing is denied, the whole with costs.

Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées, de même que la requête en obtention d'une audition, le tout avec dépens.

25726 **JAMES WALTER TAYLOR v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(N.S.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25759 **ALTOBA DEVELOPMENT LTD. v. SASKPOWER** (Sask.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25757 **SASKATOON CITY HOSPITAL v. SASKATCHEWAN UNION OF NURSES** (Sask.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25783 **EILEEN GRACE BAHLSEN v. HER MAJESTY THE QUEEN as represented by the Minister of Transport** (F.C.A.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25706 **DOUBLE BAR L RANCHING LTD. v. BAYVET CORP. and MILES LABORATORIES INC.** (Sask.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25882 **CALDWELL & ROSS LTD. v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(N.B.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25397 **THOMAS WHITE v. WOOLWORTH CANADA INC.** (Nfld.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The applications for leave to appeal and to cross-appeal are dismissed. There is no order as to costs.

Les demandes d'autorisation d'appel et d'appel incident sont rejetées. Il n'y a pas d'ordonnance quant aux dépens.

25587 **FRANCIS WAYNE MacDONALD v. JAMES MOMBOURQUETTE and THE ROMAN CATHOLIC & EPISCOPAL CORPORATION OF ANTIGONISH** (N.S.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25527 **THE SAULT STE. MARIE BOARD OF COMMISSIONERS OF POLICE and BARRY V. KING v. TOM MAKILA** (Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed. The application for extension of time to cross-appeal and the cross-appeal and the ancillary motion are dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande de prorogation de délai imparti pour former l'appel incident, de même que l'appel incident et la requête accessoire sont rejetées.

25608 **FRIENDS OF THE LUBICON, KEVIN THOMAS, ED BIANCHI, STEPHEN KENDA, JANE DOE, JOHN DOE and PERSONS UNKNOWN v. DAISHOWA INC.** (Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25644 **GORDON GARLAND v. THE CONSUMERS' GAS CO. LTD.** (Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

25710 **COOPERS & LYBRAND LTD., in its representative capacity as the Trustee in Bankruptcy of Manning Mercury Sales Ltd. v. FORD MOTOR COMPANY OF CANADA LTD. and HER MAJESTY THE QUEEN (Canada), as represented by the Minister of the Department of National Revenue (Customs and Excise)** (Sask.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is remanded to the Saskatchewan Court of Appeal to be dealt with in accordance with this Court's decision in *Royal Bank of Canada v. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 S.C.R. 411.

La demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel de la Saskatchewan pour être

tranchée conformément à l'arrêt de notre Cour *Banque royale du Canada c. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 R.C.S. 411.

25704 **MURRAY RYAN v. THE CORPORATION OF THE CITY OF VICTORIA, THE ESQUIMALT AND NANAIMO RAILWAY CO. and CANADIAN PACIFIC LTD./CANADIEN PACIFIQUE LTÉE** (B.C.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time and the application for leave to appeal are granted.

Les demandes de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.

25777 **HER MAJESTY THE QUEEN v. GREGORY JACOB PARSONS** (Crim.)(Nfld.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25760 **BARBICAN PROPERTIES INC. v. HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.A.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25550 **ERIC WILLIAM HUTCHINGS v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(B.C.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25775 **RICHARD GERRY WHITE v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time and the application for leave to appeal are granted.

La demande de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.

25854 **YVES RHÉAL CÔTÉ v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM: La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time and the application for leave to appeal are granted.

La demande de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.

25809 **RADCLIFFE MARK HALL v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25905 **M.C.L. v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

25806 **LEONARDO G. GALUEGO v. CAROL HENSLEY and DARYL BEAN** (Ont.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application to add the Public Service Staff Relations Board as a party to the application for leave to appeal and the application for leave to appeal are dismissed with costs.

La demande d'ajout de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique comme partie à la demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.

25804 **GORDON H. FREUND PROFESSIONAL CORPORATION AND BRUCE G. MacDONALD PROFESSIONAL CORPORATION, CARRYING ON BUSINESS UNDER THE FIRM NAME AND STYLE OF MacDONALD & FREUND v. PAUL HALJAN** (Alta.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25801 **JOE W. HARRIS v. CINABAR ENTERPRISES LTD. and LARRY B. NUGENT** (Alta.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

25678 **RÉAL MELANSON c. L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL, LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL et DR. PIERRE BOIS** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Sopinka et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

25743 **ANAMOR INVESTMENTS INC. c. LEVY PILOTTE ET ASSOCIÉS INC. et PETER WOLKOVE** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Sopinka et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

25681 **ERIC YU-HUA CHU - v. - HUBERMAN CRISTALL HUTCHINSON** (B.C.)

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for reconsideration is dismissed.

La demande de nouvel examen est rejetée.

23388 **GEORGES GUAY c. SA MAJESTÉ LA REINE** (Crim.)(Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Sopinka et Gonthier

La demande de réexamen est rejetée avec dépens.

The application for reconsideration is dismissed with costs.
